

B1.14 Organiser un voyage longue distance

Het organiseren van een langeafstandsreis

<https://app.colanguage.com/nl/frans/leerplan/b1/14>



Le séjour

(*Het verblijf*)

Voyager en famille

(*Reizen met het gezin*)

Le voyage scolaire

(*De schoolreis*)

Voyager en groupe

(*Reizen in groepsverband*)

Le voyage d'affaires

(*De zakenreis*)

Le tarif de groupe

(*Groepstarief*)

Le voyage de longue durée

(*De langdurige reis*)

1.Oefeningen

1. Email

Je ontvangt een e-mail van een Franse vriend die voorstelt samen een gezinsreis naar Canada te organiseren en je vraagt je keuzes en beschikbaarheid te bevestigen.



Objet : Notre voyage à Montréal cet été

Salut,

On veut enfin réserver notre voyage à Montréal avec les enfants. J'ai trouvé un **vol direct** Paris–Montréal, départ le 5 août et retour le 20, avec un **billet aller-retour** pas trop cher. Il y a aussi une option avec **correspondance** à Londres, un peu moins chère mais plus longue.

On hésite encore pour le logement : **séjour tout compris** à l'hôtel ou **logement chez l'habitant** (une grande chambre d'appoint dans une famille). Qu'est-ce que tu préfères pour vous ?

Dis-moi aussi si ces dates te conviennent et ton budget approximatif.

À bientôt,

Thomas

Schrijf een passende reactie: Pour nous, il serait mieux de... / Nous préférons... parce que... / Concernant les dates et le budget, ...

2. Voltooi de dialogen

a. Reporter un vol pour cause de grève

Client:

Bonjour, je vous appelle parce que je (Goedendag, ik bel omdat ik mijn
dois reporter mon vol retour terugvlucht Parijs–Montréal van
Paris–Montréal de demain, à cause morgen moet verzetten vanwege de
de la grève annoncée à Roissy. aangekondigde staking op Roissy.)

Agent de la compagnie aérienne: 1._____

(Goedemorgen meneer, ik kijk het even na. Kunt u mij uw boekingsnummer of de retourticketcode geven, alstublieft?)

Client:

Oui, c'est le code A7Q4MZ, et (Ja, de code is A7Q4MZ. Als het
j'aimerais si possible un vol direct ce mogelijk is, wil ik dit weekend graag
week-end, je voudrais éviter une een directe vlucht; ik wil een
correspondance à Londres. aansluiting in Londen vermijden.)

Agent de la compagnie aérienne:	2. _____	(Ik heb een directe vlucht op zondagmorgen om 10:20 uur. Er is nog plaats en gezien de staking is de wijziging kosteloos als u dezelfde bagageregels behoudt.)
Client:	<i>Parfait, je garde un bagage en soute et un bagage à main, comme sur ma réservation actuelle, et je veux bien que vous confirmiez ce nouveau vol.</i>	(Perfect, ik houd één ingecheckte koffer en één handbagage aan, zoals in mijn huidige reservering, en ik wil dat u deze nieuwe vlucht bevestigt.)
Agent de la compagnie aérienne:	3. _____	(Prima, ik wijzig de reservering. U ontvangt het nieuwe ticket per e-mail en een sms met de volledige route en de aanbevolen tijd om bij de veiligheidscontrole aanwezig te zijn.)
Client:	<i>Merci beaucoup, et l'assurance voyage reste valable avec ce changement de date ?</i>	(Hartelijk dank. Blijft de reisverzekering geldig na deze datumwijziging?)
Agent de la compagnie aérienne:	4. _____	(Ja, die dekt nog steeds uw verblijf. alleen de data worden aangepast. Neem gerust opnieuw contact met ons op als u nogmaals vertraging heeft of als u de reis volledig moet annuleren.)

1. Très bien monsieur, je regarde ça, pouvez-vous me donner votre numéro de réservation ou le code du billet aller-retour, s'il vous plaît ? **2.** Alors, j'ai un vol direct dimanche matin, 10h20, il reste de la place et, vu la grève, le changement est sans frais si vous gardez la même franchise de bagages. **3.** Très bien, je modifie la réservation, vous allez recevoir le nouveau billet par e-mail et un SMS avec l'itinéraire complet et l'heure de passage au contrôle de sécurité conseillée. **4.** Oui, elle couvre toujours votre séjour, seules les dates sont mises à jour, n'hésitez pas à nous rappeler si vous avez un autre retard ou si vous devez annuler complètement le voyage.

3. Schrijf een korte tekst (8 tot 10 regels) waarin je een lange reis beschrijft die je met je gezin of vrienden zou willen maken: bestemming, vervoermiddel, activiteiten en praktische organisatie.

Je souhaiterais partir en... / Nous préférerions voyager en... parce que... / Pendant ce voyage, j'aimerais... / Pour organiser ce voyage, il faut d'abord...
